

GEORGE MUNICIPALITY / GEORGE MUNISIPALITEIT
TENDER NUMBER/NOMMER: FIN015/2020

Tenders are hereby invited for **STORES STOCK FOR THE PERIOD OF THREE YEARS, FROM DATE OF APPOINTMENT** and includes the following items:

- Cleaning Materials
- Protective Clothing
- Toilet Paper and Paper Towels
- Photostat, Other Paper and Cartridges
- Wooden Earth Pegs and Droppers
- Herbicides
- Fertilizers
- Concrete/Vibrecrete
- Steel Products
- Miscellaneous Equipment
- Plastic Refuse Bags
- Bulk Refuse Containers
- Wheelie Bins
- Water-Meters
- Valves and Fittings
- Fittings for Asbestos Cement Pipes
- High Density Polyethylene Pipes
- PVC Pressure Pipes and Fittings
- Fittings for Water Leakages
- Insertion Type Magnetic Flow Meter
- GSM Pressure & Flow Data Loggers
- Covers and Frames (Stormwater, Water & Sewer)
- Sewer Sanitizers
- Ozone Bulbs and Equipment
- Drain Rods
- Jet Machine Nozzles
- Jet Machine Hose
- Blocking Bladders
- Bricks
- Building Sand
- Cement
- Reinforcing Steel
- Bitumen Products
- Bitumen Products (Premix)
- Concrete Precast Products (Stormwater, Water and Sewer)
- Concrete Stormwater Covers
- Concrete
- Crushed Stone
- Storm Water Pipes and Manhole Rings
- Gabions
- Traffic Signs
- Roadmarking Paint
- Miscellaneous Items
- Tools
- Paint
- Doors and Accessories
- Fencing
- Steel Products
- Screws
- Roof Sheets
- Tile Products
- Dry Mix
- Glass

Tenders word hiermee ingewag vir **STOOR VOORRAAD VIR DIE TYDPERK VAN DRIE JAAR, VANAF DATUM VAN AANSTELLING** en bestaan uit die volgende items:

- Skoonmaak Middels
- Beskermdde Klere
- Toilet Papier en Papier Handdoeke
- Fotostaat, Ander Papier en "Cartridges"
- Hout Erf Penne en "Droppers"
- Onkruidodders
- Kunsmisstowwe
- Beton/Vibrecrete
- Staal Produkte
- Gemengde Toerusting
- Plastiek Vullis Sakke
- Grootmaat Vullis Houers
- "Wheelie" Houers
- Water Meters
- Kleppe en Toebehore
- Passtukke vir Asbes Sement Pype
- Hoë Digtheid Polyethylene Pype
- PVC Drukking Pype en Passtukke
- Passtukke vir Water Lekkasies
- "Insertion" Tipe Magnetiese Vloei Meter
- GSM Drukking & Vloei Data "Loggers"
- Deksels en Rame (Stormwater, Water en Riool)
- Riool Reinigers
- Osoon Gloeilampe en Toerusting
- Riool "Rods"
- "Jet Machine Nozzles"
- "Jet Machine Hose"
- "Blocking Bladders"
- Bakstene
- Bousand
- Sement
- Versterkte Staal
- Bitumen Produkte
- Bitume Produkte (Vooraf Gemeng)
- Beton Voorafvervaardigde Produkte (Storm Water, Water en Riool)
- Beton Storm Water Deksels
- Beton
- Gebreekte Klip
- Storm Water Pype en Inspeksieput Ringe
- Klipmandjies
- Verkeerstekens
- Padmerk Verf
- Gemengde Items
- Gereedskap
- Verf
- Deure en Bykomstighede
- Heining
- Staal Produkte
- Skroewe
- Dak Plate
- Teel Produkte
- Droë Mengsel
- Glas

Completed tenders in a sealed envelope, clearly marked:

Voltooide tenders in 'n verseëde koevert, duidelik gemerk:

Tender No. FIN0015/2020, must be placed in the tender box at the George Municipality on the First Floor, Directorate: Financial Services, Supply Chain Management, York Street, George by no later than **12:00 on Tuesday, 6 April 2021**. Tenders will be opened on the same day in the Committee Room at 12:05. Late or unmarked tenders will not be considered. No posted tenders or tenders per fax or e-mail will be accepted.

Tender Nr. FIN015/2020, moet voor **Dinsdag, 6 April 2021** om **12:00** in die tender bus by die George Munisipaliteit op die Eerste Vloer, Direktoraat: Finansiële Dienste, Voorsieningskanaal Bestuursseenheid, Burgersentrum, Yorkstraat, George geplaas word. Tenders sal om 12:05 dieselfde dag in die Komiteekamer oopgemaak word. Laat of ongemerkte tenders sal nie oorweeg word nie. Geen tenders per pos, faks of e-pos sal aanvaar word nie.

Tender documents are available at a non refundable deposit of R300-00 each from the Supply Chain Management Unit, First Floor, Civic Centre, York Street, George.

Tender dokumente is verkrygbaar teen 'n R300-00 neterugbetaalbare deposito elk by die Voorsieningskanaalbestuur Eenheid op die Eerste Vloer, Burgersentrum, Yorkstraat, George.

Tender documents are available on the George Municipality's website: www.george.org.za, free of charge.

Tender dokumente is gratis op die George Munisipaliteit se webblad beskikbaar: www.george.org.za.

Additional copies of the tender document shall be for the tenderer's own account. NO COPIES of tender documents shall be made after the closing date.

Adisionele afskrifte van die tender dokument sal vir die tenderaar se eie rekening wees. GEEN AFSKRIFTE van tender dokumente sal na die sluitingsdatum gemaak word nie.

Tenders will be evaluated and adjudicated in terms of the Preferential Procurement Policy Framework Act (Act 5 of 2000) Regulations 2017 and the George Municipality's Supply Chain Management Policy, where 80 points will be scored for price and 20 points for B-BBEE status for items with a rand value of up to R50,000,000 (all applicable taxes included).

Tenders sal ge-evalueer en toegeken word in terme van die Wet op die Raamwerk vir Voorkeurverkringsbeleid (Wet 5 van 2000) Regulasies 2017, asook George Munisipaliteit se Voorsieningskanaalbestuursbeleid, waar 80 punte ten opsigte van die prys en 20 punte ten opsigte van B-BBEE status vir items met 'n rand waarde tot R50,000,000 (alle toepaslike belastingings ingesluit) toegeken sal word.

All tenderers must comply with Local Production and Content and complete the MBD6.2 form in this tender for the following products:

Alle tenderaars moet voldoen aan die Plaaslike Produksie en Inhoud en moet die MBD6.2 vorm in die tender vir die volgende produkte voltooi:

- Protective Clothing
- Plastic Wheelie Bins
- Valves and Fittings
- Fittings for Water Leakages
- Gabions
- Fencing
- Steel Products
- Screws
- Roof Sheets

- Beskermdede Klere
- Plastiek "Wheelie" Houers
- Kleppe en Toebehore
- Passtukke vir Water Lekkasies
- Klipmandjies
- Heinings
- Staal Produkte
- Skroewe
- Dak Plate

A tender will be disqualified if the bidder fails to achieve the stipulated minimum threshold for local production and content and if the certificate is not submitted as part of this tender documentation.

'n Tender sal gediskwalifiseer word indien die tenderaar misluk om die minimum drumpel vir plaaslike produksie en inhoud te behaal en indien die sertifikaat nie as deel van die tender dokumentasie ingediën word nie.

For more information, contact Ms A Pienaar or Ms B Jumat at (044) 801 9136/9464.

Vir verdere inligting, kontak Me A Pienaar of Me B Jumat by (044) 801 9136/9464.

The Municipality reserves the right to withdraw any invitation to tender and/or to readvertise or to reject any tender or to accept a part of it. The Municipality is not bound to accept the lowest or any tender.

Die Munisipaliteit behou die reg voor om enige versoek vir 'n tender terug te trek en/of te her-adverteer of enige tender te verwerp of gedeeltelik te aanvaar. Die Munisipaliteit is nie daartoe gebind om die laagste of enige tender te aanvaar nie.

It will be required from the successful tenderer to register on the Central Supplier Database (CSD).

Dit sal van die suksesvolle tenderaar verwag word om op die Sentrale Verskaffersdatabasis (SVD) te registreer.

**MR GRATZ
ACTING MUNICIPAL MANAGER
GEORGE MUNICIPALITY
GEORGE
6530**

**MR GRATZ
WAARNEMENDE MUNISIPALE BESTUURDER
GEORGE MUNISIPALITEIT
GEORGE
6530**